Núm. 42. Pág. 1.

# Diario Balear.

MARTES 11 DE AGOSTO DE 1829.

San Tiburcio mártir.

Sale el sol á las 5 y 7 minutos y se pone á las 6 y 53 minutos.

ORDEN DE LA PLAZA DEL 10 PARA EL 11.

Parada, rondas, contrarondas, capitan de hospital y provisiones, sargento de idem y patrullas Córdoba.

De orden del Escmo. Sr. Capitan general de este ejército y reino=Salvador Valencia.

---

NOTICIAS ESTRANGERAS.

*VALAQUIA.=Bucharest 15 de junio.*

El 9 de junio 200 voluntarios sacados de varios cuerpos, y un batallon del 34 de cazadores, todo á las órdenes del coronel Tolstoy, y protegido por 22 piezas de artillería colocadas á la izquierda del Danubio, pasaron este rio á las tres de la madrugada frente á la plaza de Orcova. Este puñado de valientes sostenidos al fin de la accion, que duró hasta las dos de la tarde, por un batallon del regimiento de Tobolsk, se apoderó de la plaza, desalojando al enemigo de las baterías y de las casas. Los turcos han peleado con el mayor teson; pero no han podido resistir á nuestros *heróicos guerreros*. Cerca de 500 prisioneros, entre ellos Hussein-bajá de Varna, y de dos

colas, cinco cañones y cinco banderas son los trofeos de esta victoria. Entre los muertos se cuentan Selim-effendi, ayan de Orcova. Aun no se sabe nuestra pérdida, pero debe ser de poco momento con respecto á la del enemigo.

(G. *de M.*)

ESPAÑA.

*Madrid* 20 *de julio.*

Por Real orden del 24 de junio último se ha servido el REY nuestro Señor mandar, que los opositores á las seis plazas vacantes de directores particulares de baños y aguas minerales, á que se convocó en la Gaceta de 1.º de enero de este año, que solo suscribieron á una ó determinadas direcciones, puedan ampliar su firma á todas aquellas que han de proveerse ahora, concediéndoles el término de 15 dias, contados desde la publicacion de este anuncio, y presentándose para ello en la secretaría de la Real junta superior gubernativa de medicina y cirugía, por sí ó por medio de apoderado; haciéndose tambien estensiva á la plaza de los de Tiermas en Aragon, que igualmente ha de proveerse, segun lo resuelto por S. M. en otra Real orden de 5 del actual, como las seis vacantes para las que se abrió el concurso entre los aspirantes á ellas.

(G. *de M.*)

---

*VINDICACION DE LAS MUGERES ESPAÑOLAS:*

*En respuesta á un periodista estrangero que hablando de ellas ha publicado un artículo lleno de absurdos y mentiras.*

En un periódico frances que se publica en Nueva-Yorck llamado *Le Courrier des Etats Units* (Correo de los Estados Unidos) se ha publicado un ar-

tículo con el título de *Les femmes d'Espagne* (las mugeres de España), en el cual son tantas las inecsactitudes y falsedades que se estampan, que puede asegurarse que es cada palabra un error. Allí mismo ha habido españoles que á impulsos de un justo deseo de dar á conocer á los habitantes de los Estados-Unidos el mérito de las señoras españolas, y para que no se dé crédito á lo que contiene el mencionado artículo, han tomado la pluma con el objeto de vindicarlas, como un tributo que de justicia se debe al bello secso de España.

Es preciso creer que el *editor estrangero* nunca haya estado en España; pues si asi fuese, no era dable que su artículo contuviese tan crecido número de absurdos. Los estrangeros hablan con suma facilidad de nuestras cosas, y de continuo dan lugar á muy fundadas refutaciones. Obligacion es de todo periodista español volver por su pais en todo aquello en que deba defenderle, y hacer ver á los que escriben por fuera que pudieran usar de mas circunspeccion, y no burlarse tan abiertamente de la credulidad de sus lectores.

Asi lo han hecho, ya con relacion al artículo de que hablo los editores del *Redactor* que se publica en *Nueva-Yorck*, periódico escrito en escelente sentido. Unidas á mis propias reflecsiones citaré algunas de las que han hecho los citados periodistas, todas á la verdad muy oportunas, y bien aplicadas al asunto de que se trata.

Tan cierto es que las señoras españolas son vivas y penetrantes, como lo es que son amables por naturaleza; y aunque se espresan por lo regular con elegancia y gracejo, no por eso es su conversacion (como lo pretende el editor *del Courrier*), *un feù roulant de jolits mots*, puesto que este fuego participa

de la moderacion y del tacto que distingue á todas las mugeres de buenos principios. En todos los paises del mundo hay mugeres que hablan con desenvoltura, pero estas son las que son, y la regla no puede hacerse general. Sin jamas haber estudiado *la galantería* se ve del mismo modo que los caballeros son galantes; cualidad que en los hombres de regular educacion no es menos comun que en nuestras mugeres la gallardía y la viveza.

Su conversacion es encantadora, viva, ingeniosa, y están muy lejos de ser tan ignorantes como lo pretende el *editor estrangero*. Sin que hagan alarde de un saber estraordinario, no por eso dejan de tener un talento superior, y muchas abundan en ideas adquiridas en el discurso de una buena educacion. Sobre todo son muy pocas las que, como dice el mal informado periodista, no sepan leer y escribir, y algunas se conocen que ocupan un lugar muy distinguido en el imperio de las musas y de la literatura.

Las señoras andaluzas son, como dice el editor, bellas é interesantes; y la gracia y belleza de que estan dotadas la ha repartido con pródiga mano la nataraleza por todas las de la península, colmando de sus mas preciosos dones al secso que constituye nuestra mayor felicidad.

Confieso con el editor del periódico estrangero, que es mucho lo que se habla y ha hablado de nuestras españolas acerca de lo celosas que son: sónlo en efecto; pero no tan ecsageradamente como se pinta por algunos; y si se las acusa de querer ser esclusivamente amadas, dígame el editor ¿en qué parage toleran las mugeres la comunidad del amor? No parece al oir hablar á estos críticos sino que las francesas, las inglesas, las alemanas, las rusas, las italianas, y otras, ó por mejor decir todas las de las de-

mas tierras, son unas malvas tratándose de la pasion de los celos. Grande error fuera creerlo, porque no es fácil que suceda lo que está en contradiccion con la naturaleza. Las mismas turcas y todas las mugeres de Oriente, acostumbradas á que sus dueños tengan muchas á quienes querer, tienen sus celos; y si los manifiestan menos, débese á la costumbre y á la ley que obedecen. Yo me acuerdo de una linda turca que se escapó de Andrinópolis con un ingles, y á ella y á él tuve ocasion de verlos en Lóndres y tratarlos bastante: y puedo referir que dicha turca, que era muger de mucho despejo, y que se habia instruido mucho, me dijo mas de una vez, hablándome de cosas de su pais, que uno de los motivos porque se alegraba de vivir en Europa y de haberse casado con un europeo, era por el derecho de ser esclusiva en amor, y poder pedir cuentas á su marido si llegaba á saber que no la concedia su cariño, *sans partage* (sin repartirle con otra alguna). Desengáñese el crítico estrangero; para ser celosas las que aman, sean de donde fueren, no necesitan ser españolas; les basta con ser mugeres. Sobre este asunto *todo el mundo es pais*.

Para probar el crítico que las españolas tienen el corazon de hierro dice *que asisten á las funciones de toros*. A esto diré á este señor que la mayor parte de las señoras estrangeras que vienen á España son del mismo metal, pues son muchas las que acuden á estas diversiones, de las que suelen no perder una siquiera.

Lo que es falso, falsísimo y hasta ridículo es el que diga el tal escritor que las españolas van con ansia á ver ajusticiar un reo. ¿Qué mugeres van en España á tan triste espectáculo? las que van en todas partes, las que pertenecen á la plebe mas baja y mas

soez. Esto es hablar al aire y no decir nada.

Las españolas no son tampoco, como asegura el poco galante crítico, ni orgullosas, ni indolentes: su orgullo no pasa del nacional; y en cuanto á la indolencia, es entre ellas desconocida, pues son tan aplicadas, que aun en presencia de los que las visitan siguen con sus labores en las manos, siempre que es con personas de confianza. Las españolas se educan en las haciendas caseras, y sus maridos depositan en ellas tal grado de confianza, que cuanto tienen ponen á su disposicion. Asi es que no es entre nosotros tan comun como en otras partes el señalarlas para alfileres; ellas como depositarias de todo disponen de lo necesario para su tocador, y saben limitar sus gastos á lo que permite su haber.

En lo que el crítico encuentra un gran motivo para hacer observaciones á su modo es en la circunstancia de que las españolas se asoman mucho y aun se sientan al balcon ¡Singular manía de hablar! Este uso es un resultado inmediato del escesivo calor, y aun en el balcon suelen tener y estar las hijas con sus madres aprendiendo lo que con el tiempo tendrán que mandar.

Es notoriamente falso tambien, y perdóneme el crítico, que las españolas acepten todos los regalos que se les ofrecen. Quien le oiga, aun cuando esto fuese cierto, creeria que las estrangeras son un modelo de desinteres. ¡Para el tonto que lo crea! Al contrario, una española da una gran prueba de estimacion cuando admite una fineza, y para ello es preciso que medie cierta intimidad entre la que recibe, sus padres y el que regala, pues desde luego debe suponerse que hablo de mugeres decentes, y no de las que por oficio admiten cuanto se les da. Estas son iguales en todas partes; y puede que en Es-

paña sean aun estas mismas mucho mas desinteresadas que en otros paises.

En lo que el crítico está muy original es en la censura que hace de que las españolas fuman cigarros y pajillas. Algunas sin duda tienen esta costumbre; pero son raras las que mantienen un vicio tan poco conforme con su secso.

Lo muy gracioso y particular en boca del crítico es lo que dice sobre que las españolas llevan puñales en las ligas y en el pecho. ¿Que mugeres son esas? Si dicho editor ha estado en España, ¿es con ellas con quien ha tenido trato y comunicacion? ¡Qué patrañas, y que modo de *embaucar*! Las españolas están demasiado civilizadas para traer en sus personas instrumentos destructores de la especie humana.

No acabaria si una por una hubiese de ir destruyendo todas las triviales descripciones que el periodista estrangero va haciendo de las costumbres y usos de las mugeres españolas. Paréceme que basta lo dicho para venir en conocimiento de la ligereza con que habla; y si, como es de presumir, el *Correo de Madrid* llega á sus manos, es preciso que sepa que esta defensa no es un escrito dictado por la galantería, y sí por la razon y la justicia. Cuando se habla de paises estraños y no se dice la verdad, podrá á veces entretenerse á cuatro ociosos mentecatos y deslumbrar á algunos desprevenidos ignorantes; pero no falta quien esté en el caso de *dar las tornas*, y de poder sacar á relucir (séame permitida la frase) los trapos de otras tierras, ya que parece empeño que sobre la nuestra acumulen los estraños tanta sandez y tantas mentiras. Cuidado con ella.

(*C. L. y M.*)

## NOTICIAS PARTICULARES DE PALMA.

### AL PÚBLICO.

La persona que hubiese perdido un arete de oro, se presentara en la secretaría de la Subdelegacion principal de policía; y acreditando ser su dueño, se le entregará inmediatamente. Palma 8 de agosto de 1829. =Por mandado de S. E.=Francisco Perez Srio.

### *FUNCION DE IGLESIA.*

Hoy 11 de agosto en la iglesia de Ntra. Sra. de la Merced á las 7 de la mañana se hará el aniversario por los devotos difuntos de Cristo Jesus crucificado, venerado en la misma iglesia.

### CAPITANÍA DEL PUERTO.

*Embarcaciones fondeadas el dia 8 del corriente.*

De Cullera el javeque S. Bernardo, su patron Antonio Pons, con arroz y géneros.

De Barcelona el id. Ntra. Sra. de los Angeles, su patron Andres Frau, con géneros.

De Aguas muertas (Francia) el laud Ntra. Sra. del Cármen, su patron Jaime Lloll, en lastre.

De id. el id. S. José, su patron Jaime Bosch, en lastre.

### *AVISOS.*

Cualquiera persona que tenga en su poder ó sepa el paradero de unos autos que seguia el Dr. D. Mateo Serra presbítero contra Mateo Serra, por el oficio de D. Antonio Tomas escribano mayor de la curia del corregimiento, y quiere dar aviso de ello en esta imprenta, será gratificada.

El patron Gabriel Pons, que lo es de su javeque Santiago de porte de 50 toneladas, saldrá el domingo 16 del corriente para Barcelona: admite carga y pasageros. Vive dicho patron en la calle de los *Paners* delante del horno.

*Con superior permiso. Imprenta de Felipe Guasp.*